

Bản án số: 154/2022/HS-PT
Ngày: 20- 7- 2022

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN TỈNH TIỀN GIANG**

- Thành phần Hội đồng xét xử phúc thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông **Nguyễn Ngọc Thái Dũng**;

Các Thẩm phán: 1. Ông **Võ Trung Hiếu**;

2. Ông **Võ Thanh Bình**;

Thư ký phiên tòa: Bà **Trần Hồng Chi** – Thư ký Toà án nhân dân tỉnh Tiền Giang.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Tiền Giang tham gia phiên tòa: Bà **Đỗ Thị Phương Thảo** - Kiểm sát viên.

Trong các ngày 19 và 20 tháng 7 năm 2022 tại Trụ sở Tòa án nhân dân tỉnh Tiền Giang xét xử phúc thẩm công khai vụ án hình sự phúc thẩm thụ lý số 83/2022/TLPT-HS ngày 04 tháng 4 năm 2022 đối với bị cáo Nguyễn Thanh C1 do có kháng cáo của bị cáo đối với Bản án hình sự sơ thẩm số 08/2022/HS-ST ngày 17 tháng 01 năm 2022 của Tòa án nhân dân huyện C, tỉnh Tiền Giang.

- Bị cáo có kháng cáo:

Nguyễn Thanh C1, sinh năm 1988; Nơi cư trú: ấp B, xã P, huyện C, tỉnh Tiền Giang; Quốc tịch: Việt Nam; Dân tộc: kinh; Tôn giáo: không; Nghề nghiệp: Không; Trình độ học vấn: lớp 11/12; Cha: Nguyễn Văn H, sinh năm 1957 (đã chết). Là liệt sĩ; Mẹ: Lê Thị Kim N, sinh năm: 1969; nghề nghiệp: buôn bán; Vợ: Nguyễn Thị Ngọc N, sinh năm 1991, con tên Nguyễn Minh H, sinh năm 2013; Anh, chị, em ruột có 02 người, bị cáo là con lớn nhất trong gia đình. Tiền án: Không; Tiền sự: 02 lần: Ngày 17/9/2019 bị Chủ tịch Ủy ban nhân dân xã Bình Phú, huyện C xử phạt số tiền 3.500.000 đồng về hành vi “ *Hủy hoại tài sản*”, đã nộp phạt vào ngày 31/3/2021; Ngày 24/3/2020 bị Chủ tịch Ủy ban nhân dân xã Bình Phú, huyện C xử phạt 2.500.000 đồng về hành vi “*Cố ý gây thương tích*”, đã nộp phạt vào ngày 20/5/2020; Nhân thân: Ngày 11/3/2014 bị Tòa án nhân dân huyện C xử phạt 06 tháng tù về tội “Trộm cắp tài sản”, chấp hành án xong và đã được xóa án tích; Bị bắt tạm giam từ ngày 16/11/2020 đến ngày 01/4/2021 cho bảo lãnh. Bị cáo có mặt tại phiên tòa.

Người bào chữa cho bị cáo: Ông **Võ Huy T**- Luật sư của văn phòng luật sư T - Đoàn luật sư tỉnh Tiền Giang (có mặt).

Bị hại có kháng cáo: **Đặng Thanh V**, sinh năm 1966

Cư trú: ấp P, xã J, huyện C, tỉnh Tiền Giang (có mặt).

Người bảo vệ quyền, lợi ích hợp pháp: Ông **Lưu Thiện T1** - Luật sư của Công ty Luật TNHH một thành viên K- Đoàn Luật sư thành phố Hồ Chí Minh (có mặt).

Ngoài ra, bản án còn có 01 người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan trong vụ án không kháng cáo. Bản án không bị kháng nghị.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Ngày 11/5/2020, Phạm Trí Đ1 thuê xe Kobe của anh Nguyễn Văn H và Nguyễn Thanh C1 đến thửa đất của mẹ ruột là bà Võ Thị X, hiện do bà Phạm Thị Đ (bà Đ là em ruột của ông Đ1) tại ấp P, xã J, huyện C, tỉnh Tiền Giang quản lý, để cắm cột bê tông làm hàng rào. Sau khi, bên ông Đ1, bà Đ cắm được 03 cây cột ranh thì ông Đặng Thanh V và gia đình ngăn cản, không cho cắm cột, dẫn đến tranh chấp. Có một số người lạ mặt gây xô xát với ông V nhưng không gây thương tích hay các vết thương hở trên cơ thể nên ông V không đến bệnh viện điều trị. Vụ việc tranh chấp được Ủy ban nhân xã J, huyện C giải quyết, yêu cầu ngừng việc cắm cột ranh.

Đến khoảng 08 giờ ngày 16/5/2020, bị cáo C1 điện thoại hẹn gặp ông V tại quán nước ở chợ B, xã P đề thương lượng việc cắm cột ranh đất dùm ông Đ1 nhưng ông V không đồng ý gặp mà nói bị cáo đến nhà ông V để nói chuyện. Đến khoảng 10 giờ cùng ngày, Nguyễn Thanh C1 đi cùng Nguyễn Tấn T, Nguyễn Thanh H, Ngô Kim N đến nhà ông V để nói chuyện thỏa thuận việc cắm ranh đất nhưng không được, sau đó C1, T, H, N ra về, khi đi đến vị trí ranh đất tranh chấp giữa ông V và bà Đ thì bị cáo C1 tiếp tục gọi ông V đến để nói chuyện. Tại đây, bị cáo C1 yêu cầu ông V xác định thống nhất vị trí ranh đất giữa ông V và bà Đ nhưng ông V không đồng ý nên bị cáo C1 quay mặt bỏ đi rồi bất ngờ quay lại dùng tay trái đâm mạnh vào vùng mặt ông V 01 cái gây thương tích. Sau đó, bị cáo C1 lên xe bỏ đi, ông V được gia đình đưa đi cấp cứu tại bệnh viện đa khoa khu vực Cai Lậy và điều trị từ ngày 16/5/2020 đến ngày 19/5/2020 thì xuất viện. Tại giấy chứng nhận thương tích số 640/CN-BV ngày 19/5/2020 của Bệnh viện đa khoa khu vực Cai Lậy chứng nhận Đặng Thanh V có những thương tích sau: Biến dạng lệch sống mũi, sưng nề; vết thương ấn đường # 1,5 cm; đau đầu, đau ngực; sưng bầm tím vùng dưới mắt (T), gãy xương chính mũi.

Bản kết luận giám định pháp y về thương tích số 298/2020/TgT ngày 21/7/2020 của Trung tâm pháp y tỉnh Tiền Giang kết luận Đặng Thanh V tổng tỷ lệ tổn thương cơ thể do thương tích gây nên tại thời điểm giám định là 16% (mười sáu phần trăm), thương tích do vật tày gây nên.

Do Kết luận giám định số 298 ngày 21/7/2020 ghi nhận các vết thương chưa phù hợp với lời khai bị cáo, bị hại và giấy chứng nhận thương tích số 640 nên ngày 24/11/2020, Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện C ra quyết định trưng cầu giám định lại thương tích của ông Đặng Thanh V.

Theo Bản kết luận giám định lại pháp y về thương tích số 03/2020/TgT ngày 01/12/2020 của Trung tâm pháp y tỉnh Tiền Giang kết luận Đặng Thanh V tổng tỷ lệ tổn thương cơ thể do thương tích gây nên tại thời điểm giám định là 11% (mười một phần trăm), thương tích do vật tày gây nên.

Tại bản án hình sự sơ thẩm số 08/2022/HS-ST ngày 17 tháng 01 năm 2022 của Tòa án nhân dân huyện C, tỉnh Tiền Giang đã quyết định:

Tuyên bố bị cáo Nguyễn Thanh C1 phạm tội “Cố ý gây thương tích”.

1. Áp dụng: Khoản 2 Điều 298 Bộ luật tố tụng hình sự; các điểm b, s, x khoản 1, khoản 2 Điều 51, Điều 38, khoản 1 Điều 54, điểm đ khoản 2 (thuộc điểm i khoản 1) Điều 134 của Bộ luật hình sự năm 2015, sửa đổi, bổ sung năm 2017; Khoản 2 Điều 468, Điều 584, Điều 590 Bộ luật dân sự năm 2015; Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 về việc quy định về án phí và lệ phí Tòa án;

Xử phạt bị cáo Nguyễn Thanh C1 01 (một) năm tù, được trừ vào thời gian tạm giữ, tạm giam từ ngày 16/11/2020 đến ngày 01/4/2021. Thời hạn tù tính từ ngày vào trại giam để chấp hành hình phạt tù.

2. Về trách nhiệm dân sự: Buộc bị cáo phải bồi thường cho ông Đặng Thanh V số tiền 28.096.000 đồng, được trừ vào số tiền 10.000.000 đồng bị cáo đã tự nguyện nộp tại Chi cục thi hành án huyện C, tỉnh Tiền Giang. Bị cáo còn phải bồi thường tiếp cho ông V số tiền 18.096.000 đồng ngay khi án có hiệu lực pháp luật.

Ngày 24/01/2022, bị hại Đặng Thanh V kháng cáo toàn bộ bản án yêu cầu tăng mức hình phạt và mức bồi thường thiệt hại.

Ngày 25/01/2022, bị cáo Nguyễn Thanh C1 kháng cáo cho rằng bị cáo chỉ gây thương tích cho ông V 08%, nên không phạm tội như Viện kiểm sát nhân dân huyện C và Tòa án nhân dân huyện C truy tố và kết án, yêu cầu cấp phúc thẩm giải oan.

Tại phiên tòa phúc thẩm bị cáo, giữ y yêu cầu kháng cáo, xin Hội đồng xét xử phúc thẩm xem xét về tội danh, bị cáo không phạm tội như Viện kiểm sát nhân dân huyện C truy tố và Tòa án nhân dân huyện C kết tội

Bị hại Đặng Thanh V thì yêu cầu tăng mức hình phạt và buộc bị cáo tăng tiền bồi thường như mức yêu cầu tại phiên tòa sơ thẩm.

Người bào chữa cho bị cáo có ý kiến: Viện kiểm sát nhân dân huyện C truy tố bị cáo Nguyễn Thanh C1 về tội “Cố ý gây thương tích” theo khoản 1 điều 134 Bộ luật Hình sự, nhưng Tòa án nhân dân huyện C đưa ra xét xử và kết bị cáo Nguyễn Thanh C1 về tội “Cố ý gây thương tích” theo quy định tại khoản 2 điều 134 Bộ luật Hình sự là trái với quy định tại điều 298 Bộ luật tố tụng Hình sự, vi phạm nghiêm trọng thủ tục tố tụng.

Ngày 28/4/2021 bị cáo có đơn yêu cầu giám định lại thương tật của bị hại (bút lục 293) nhưng cấp sơ thẩm không xem xét yêu cầu này là vi phạm nghiêm trọng quy định tại điều 62 Bộ luật tố tụng Hình sự.

Hồ sơ bệnh án và quá trình điều trị của bị hại V thể hiện nội dung không thống nhất, lúc thì nêu biến dạng- lệch sống mũi, vết thương ấn đường # 1,5cm, lúc thì xây xát giữa trán, khi thì kết luận là vết thương nhân trung, trong khi bị cáo chỉ dùng tay trái đánh bị hại 01 cái vào vùng mặt, điều này chưa phù hợp với cơ chế hình thành vết thương, việc thu thập chứng cứ này là chưa đầy đủ.

Từ các căn cứ trên đề nghị Hội đồng xét xử căn cứ vào điểm c khoản 1 Điều 355, khoản 2 Điều 358 Bộ luật Tố tụng hình sự, tuyên hủy Bản án hình sự sơ thẩm số 08/2022/HS-ST ngày 17 tháng 01 năm 2022 của Tòa án nhân dân huyện C, tỉnh Tiền Giang, giao hồ sơ về cấp sơ thẩm giải quyết theo thủ tục chung.

Người bảo vệ quyền và lợi ích hợp pháp cho bị hại cho rằng: hành vi của bị cáo thể hiện rõ tính côn đồ, cấp sơ thẩm xét xử bị cáo theo điểm đ khoản 2 Điều 134 Bộ luật Hình sự là đúng, tuy nhiên mức hình phạt và bồi thường thiệt hại là

không phù hợp nên đề nghị Hội đồng xét xử sơ thẩm theo hướng chấp nhận kháng cáo của bị hại, tăng nặng hình phạt đối với bị cáo và bồi thường thiệt hại cho bị hại.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Tiền Giang tham gia phiên tòa phát biểu quan điểm. Đơn kháng cáo của bị cáo, bị hại trong hạn luật định nên được cấp phúc thẩm xem xét. Tại bản cáo trạng 21/CT ngày 02/4/2021 Viện kiểm sát nhân dân huyện C truy tố bị cáo Nguyễn Thanh C1 về tội “*Cố ý gây thương tích*” theo khoản 1 điều 134 Bộ luật Hình sự, Quyết định đưa vụ án ra xét xử sơ thẩm số 23/2021/QĐXX- HS ngày 07/4/2021 của Tòa án nhân dân huyện C đưa ra xét xử sơ thẩm đối với bị cáo Nguyễn Thanh C1 về tội “*Cố ý gây thương tích*” theo quy định tại khoản 1 điều 134 Bộ luật Hình sự, đến ngày 14 và 17/01/2022 thì mở phiên tòa xét xử và kết án bị cáo về tội “*Cố ý gây thương tích*” theo điểm đ khoản 2 điều 134 Bộ luật Hình sự là trái với quy định tại điều 298 Bộ luật tố tụng Hình sự, vi phạm nghiêm trọng thủ tục tố tụng, do vậy đề nghị Hội đồng xét xử căn cứ vào điểm c khoản 1 Điều 355, khoản 2 Điều 358 Bộ luật Tố tụng hình sự, tuyên hủy Bản án hình sự sơ thẩm số 08/2022/HS-ST ngày 17 tháng 01 năm 2022 của Tòa án nhân dân huyện C, tỉnh Tiền Giang, giao hồ sơ về cấp sơ thẩm giải quyết theo thủ tục chung.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu có trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Tại phiên tòa, bị cáo khai nhận: khoảng 10 giờ ngày 16/5/2020, Nguyễn Thanh C1 đi cùng Nguyễn Tấn T, Nguyễn Thanh H, Ngô Kim N đến nhà ông Đặng Thanh V để thỏa thuận việc cắm ranh đất cho ông Phạm Thị Đ nhưng không thành nên ra về, khi đi đến vị trí ranh đất tranh chấp giữa ông V và bà Đ thì bị cáo C1 tiếp tục gọi ông V đến để nói chuyện để xác định thống nhất vị trí ranh đất giữa ông V và bà Đ nhưng ông V không đồng ý, bị cáo quay mặt bỏ đi rồi bất ngờ quay lại dùng tay trái đâm mạnh vào vùng mặt ông V 01 cái gây thương tích. Sau đó, bị cáo C1 lên xe bỏ đi, ông V được gia đình đưa đi cấp cứu tại bệnh viện đa khoa khu vực Cai Lậy và điều trị từ ngày 16/5/2020 đến ngày 19/5/2020 thì xuất viện.

Tại giấy chứng nhận thương tích số 640/CN-BV ngày 19/5/2020 của Bệnh viện đa khoa khu vực C chứng nhận Đặng Thanh V có những thương tích sau: Biến dạng lệch sống mũi, sưng nề; vết thương ấn đường # 1,5 cm; đau đầu, đau ngực; sưng bầm tím vùng dưới mắt (T), gãy xương chính mũi.

Theo Bản kết luận giám định lại pháp y về thương tích số 03/2020/TgT ngày 01/12/2020 của Trung tâm pháp y tỉnh Tiền Giang kết luận Đặng Thanh V tổng tỷ lệ tổn thương cơ thể do thương tích gây nên tại thời điểm giám định là 11% (mười một phần trăm), thương tích do vật tày gây nên.

[2] Xét thấy, cấp sơ thẩm kết án bị cáo Nguyễn Thanh C1 “*Cố ý gây thương tích*” theo quy định tại điểm đ khoản 2 Điều 134 Bộ luật Hình sự là chưa có cơ sở vững chắc, bởi lẽ:

Về tố tụng: Ngày 03/02/2021 Viện kiểm sát nhân dân huyện C ban hành cáo trạng số 10/CT để truy tố bị cáo C1 về tội “*Cố ý gây thương tích*” theo quy

định tại điểm đ khoản 2 điều 134 Bộ luật Hình sự, đến ngày 26/02/2021 ban hành Công văn số 36/VKS đề nghị trả hồ sơ để điều tra bổ sung và Tòa án nhân dân huyện C đã ra quyết định số 01/2021/HSST- QĐ ngày 02/3/2021 trả hồ sơ để điều tra bổ sung, đến ngày 02/4/2021 Viện kiểm sát nhân dân huyện C ra bản cáo trạng 21/CT và truy tố bị cáo Nguyễn Thanh C1 về tội “*Cố ý gây thương tích*” theo khoản 1 điều 134 Bộ luật Hình sự.

Tại Quyết định đưa vụ án ra xét xử sơ thẩm số 23/2021/QĐXX- HS ngày 07/4/2021 đưa ra xét xử sơ thẩm đối với bị cáo Nguyễn Thanh C1 về tội “*Cố ý gây thương tích*” theo quy định tại khoản 1 điều 134 Bộ luật Hình sự, đến ngày 14 và 17/01/2022 thì mở phiên tòa xét xử và kết án bị cáo về tội “*Cố ý gây thương tích*” theo điểm đ khoản 2 điều 134 Bộ luật Hình sự.

Việc đưa vụ án ra xét xử của Tòa cấp sơ thẩm trái với quy định tại điều 298 Bộ luật tố tụng Hình sự và mục 2 phần II của giải đáp số 01/2017/GĐ-TANDTC ngày 01/7/2017 của Tòa án nhân dân Tối cao là vi phạm nghiêm trọng thủ tục tố tụng.

Ngày 28/4/2021 bị cáo có đơn yêu cầu giám định lại thương tật của bị hại (bút lục 293) nhưng cấp sơ thẩm không xem xét yêu cầu này là ảnh hưởng nghiêm trọng đến quyền lợi của bị cáo được quy định tại điều 62 Bộ luật tố tụng Hình sự.

Về nội dung:

Hồ sơ bệnh án, giấy chứng nhận thương tích và quá trình điều trị của bị hại V thể hiện nội dung không thống nhất, lúc thì nêu biến dạng- lệch sống mũi, vết thương ấn đường # 1,5cm (bút lục 29) , lúc thì xây xát giữa trán (bút lục 45), khi thì kết luận là vết thương nhân trung, chấn thương ngực (bút lục 47), từ đó đã trung cầu giám định và Theo Bản kết luận giám định lại pháp y về thương tích số 03/2020/TgT ngày 01/12/2020 của Trung tâm pháp y tỉnh Tiền Giang kết luận Đặng Thanh V vết thương gãy xương chính mũi 08%. Sẹo vết thương giữa trán 2 bên cung mày (vết thương ấn đường) 03% , trong khi đó bị hại khai ngày 11/5/2020 cũng bị 01 nhóm người đánh nhưng không gây thương tích nặng, đến ngày 16/5/2020, lạ bị bị cáo đánh và ngày sau đó ông V có báo công an xã J đến lập biên bản và chụp ảnh các thương tích của ông V, vấn đề cấp sơ thẩm chưa làm rõ; bị cáo và bị hại khai thống nhất là bị cáo chỉ dùng tay trái đánh bị hại 01 cái vào vùng mặt, điều này chưa phù hợp với cơ chế hình thành vết thương và kết quả giám định thương tật của bị hại mà cấp sơ thẩm làm căn cứ truy tố và xét xử đối với bị cáo.

Cấp sơ thẩm cho rằng hành vi phạm tội của bị cáo có tính chất côn đồ và kết án theo điểm đ khoản 2 Điều 134 Bộ luật Hình sự là chưa có cơ sở vững chắc, bởi lẽ, ngày 11/5/2020 giữa bị cáo và bị hại đã xảy mâu thuẫn do bị hại không thống nhất cho cấm cộc ranh mà phía bà Đ, ông Đ1 thuê bị cáo làm, đến ngày 16/5/2020 bị cáo trực tiếp liên lạc và đến nhà bị hại thương lượng để được cấm cộc ranh, nhận tiền công nhưng không thành và bị cáo ra về, đến lần thứ 3 tại phần ranh tranh chấp hai bên không thương lượng được nên bị cáo bộc phát dùng tay đánh bị hại gây thương tích, như vậy việc kết luận bị cáo phạm tội có tính chất côn đồ để truy tố theo điểm đ, khoản 2 Điều 134 Bộ luật Hình sự là chưa phù hợp với nội dung được nêu tại án lệ số 17/2018AL của Tòa án nhân dân Tối cao.

Ngoài ra, biên bản phiên tòa ngày 26/4/2021 (bút lục 301) thể hiện không đúng tên họ của Kiểm sát việc được phân công tham gia phiên tòa (Nguyễn Thanh H), quyết định hoãn phiên tòa ngày 06/01/2022 (bút lục 351) ghi không đúng điều luật bị cáo bị truy tố (khoản 1 Điều 138 Bộ luật Hình sự), biên bản nghị án ngày 14/01/2022 (bút lục 367) nhưng lại ghi vào lúc 10 giờ 50 phút ngày 14 tháng 01 năm 2021, những sai sót này cấp sơ thẩm cần rút kinh nghiệm.

Các vi phạm trên là nghiêm trọng, cấp phúc thẩm không thể khắc phục nên cần hủy bản án sơ thẩm, giao hồ sơ về cấp sơ thẩm điều tra, xét xử lại theo thủ tục chung. Do hủy án sơ thẩm nên Hội đồng xét xử không xét đến kháng cáo của bị cáo và của bị hại.

Xét ý kiến và đề nghị của vị đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Tiền Giang, người bào chữa cho bị cáo là có căn cứ nên được Hội đồng xét xử chấp nhận.

Đối với ý kiến của người bảo vệ quyền và lợi ích hợp pháp cho bị hại là không có cơ sở, Hội đồng xét xử không chấp nhận.

Bởi các lẽ trên;

Căn cứ điểm c khoản 1 Điều 355, điểm b khoản 2 Điều 358 Bộ luật Tố tụng hình sự.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Chấp nhận yêu cầu kháng cáo của bị cáo Nguyễn Thanh C1, không chấp nhận yêu cầu kháng cáo của bị hại Đặng Thanh V

Hủy bản án hình sự sơ thẩm số 08/2022/HS-ST ngày 17 tháng 01 năm 2022 của Tòa án nhân dân huyện C, tỉnh Tiền Giang.

Giao hồ sơ về cho cấp sơ thẩm điều tra xét xử lại theo thủ tục chung.

2. Về án phí: Bị cáo, bị hại không phải chịu án phí hình sự phúc thẩm.

Bản án phúc thẩm có hiệu lực pháp luật kể từ ngày tuyên án.

Nơi nhận:

- TAND cấp cao tại TP. Hồ Chí Minh;
- VKSND tỉnh Tiền Giang;
- Sở Tư pháp tỉnh Tiền Giang;
- Phòng hồ sơ CA tỉnh Tiền Giang;
- Phòng KTNV và THA (TAT);
- TAND huyện C;
- VKSND huyện C;
- Công an huyện C;
- THADS huyện C;
- Bị cáo;
- Bị hại;
- Lưu hồ sơ, án văn.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ PHÚC THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TOÀ**

Nguyễn Ngọc Thái Dũng